

# ශී ලංකා පුජාතාත්තික සමාජවාදි ජතරජයේ පාර්ලිමේත්තුව

1998 අංක 47 දරන බදු සහ විදේශ විතිමය සමා පනන

[කහතිකය පටනත් සාදේ 1998 සැප්තැම්බර් මස 14 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදී මුදුණය කරන ලදී.

1998 පැප්තැම්බර් මත 38 වැනි දින **ශුී ලංකා පුජාකාන්ලික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැනට් පසුයේ II** වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් සළ කරන ලදී.

තී. ලංකා රජයේ ලිදුණ දෙපාර්ක<del>මේන්තුවේ වුදුණ</del>ය කරන ලදී.

සෙයලුකි 🕽 , රජයේ පුතුයෙකු සුරේකා කෙයක් මිළදී ලබාගත හැකිය.

#### 1998 අංක 47 දරන බදු පත විදේශ වීනිමය සමා සකත

(සහනික පටහන් කළේ 1998 සැප්තැම්බර් මහ 14 වන දින) එල්.වී.—මී. 6/98.

ලී ලංකාව කුළ හෝ ඉන් පිවස රඳවාගෙන ඇයි <mark>පමුවිරිස ලාන</mark> පත ආදායම නියෝජනය කරන්න වූ ද, කැනැක්කකු විසින් ආදායම් පිළිබඳ චාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර නොමැක්කා වූ හෝ ආදායම් බදු පැතවීමට අදාළ තීතිය යටතේ ඒ කැහැක්ක ව්සින් සැපයිය යුතු චාර්සාවක හෙළිදරව් කර පොමැත්තා වුද මුදල් කෝ යම් සැපැක්කකු විකික් මු ලංකාවෙන් පිටක රදවාගෙන ආසි අදාළ විදේශ ව්යවහාර මුදල් ශුී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරන ලද ඇතැම් සමායම්වල ආයෝජනය කිරීමට සෙන් යම් බැංකුවක සැත්පත් කිරීමට හැකිවීම සඳහා ද, එවැනි තැන්පතු මත බවු ගෙවීමට සැහැක්කණ්ගේ වගකීම ඉටුකිරීම සදහා ඇතැම් මදු හෙවීමට ඇති වනකීම සම්බන්ධයෙන් සහ එවැනි බදු නීති හෝ විනිමය පාලන නීති සම්බන්ධ**ෙ**න් නඩු පැවරීම්වලින් හෝ දක්වනවලින් නැහැන්තත් වගකීමෙන් නිදහස් කිරීම සඳහා ද එම බදු නිසි හෝ විනිමය පාලන නීම සම්බන්ධයෙන් වූ වැරදිවලව එම නැහැක්කත් අනාගකයේ දී බදු නීසි, විනිමය පාලනයට දෙදෙ නීසි සම්පූර්ණයෙන් පිළිපැදීම නුරකම්ක සිරිමේ අරමුණ ඇතිව හා ඊට සම්බන්ඩ හෝ ආනු**ග**ංගික කරෙණා සදහා විධිවිධාන ආලැස්වීම ද පිණිස වූ පනනකි.

ශුී ලංකා පුස්ාතාත්මුක සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු දැමකි :---

 මේ පනක 1998 අංක 47 දරන බදු සහ විදේශ විතිමය සමා පනක යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ. සීම්තු නාශය

2. (1) (2) වන උපවගන්තියේ විවිවිධානවලට යටක්ව මේ සනය—

මේ සහස අදංශ වන සැපැන්සන්

(අ) ආදයම් බදු පැනවීමට අදාසට කත් කාලයෙහි බලපවත්තා නීතිය ශවතේ 1996 මාර්තු මස 31 වන දින හෝ එදිනව පෙර ලැඹුණු හෝ උපවිත වූ යම් ලාග සහ ආදායම වෙනුවෙන්, 1996 මාර්තු මස 31 වන දින හෝ එදිනට සෙර අවදායම් බදු හෝ අදායම් බදු මත අධිනාරයක් කෙවීමට යවත් වන එක් මේ තක්සේරු වර්ෂයක් සඳහා එම නිසියේ විට්විධාන යටතේ ආදායම් .. වාර්තාවක් සඳහා නොමැක්තා වූ හෝ එකි මේ

# 2 1998 අංක 47 දරක බදු සහ විදේශ විකිමය සමා පළාත

තක්සේරු වර්ෂයක් සඳහා ඒ පනතේ විට්විධාන යටතේ තමා විසින් සසයන ලද යම් චාර්කාවාක එම ලාන තෝ අදායම හෙළිදරව් කිරීම නැහැර හැර ආක්තා වූ : හෝ

(ආ) නි ලංකාරෙන් පිටක යම අදාළ විදේශ වාාවහාර වූදල් දරන්නා වූ

යම් සැහැත්තකුට අදාල විය යුතු ය.

### (2) මේ සනන.....

- (අ) 1996 මාර්තු මස 31 වන දින හෝ එදිනට පෙර සමාව ලැබුණු හෝ උපවිත වූ හෝ වනුත්පන්ත වූ, අවස්ථාවෝවික පරිදි, යම් ලාහ සහ අදායම හෝ පිරිවැටුම් සම්බන්ධයෙන් ආදායම් බදු පැනවීමට තක් කාලයෙහි අදාළ නීතිය හෝ 1963 අංක 11 දරන මුදල් පනන හෝ 1981 අංක 69 දරන ජාතික ආරක්ෂක බදු සහන පවසේ හෙවිය යුතු යම් බද්දක් මහ හරිනු ලැබුවේ යම් කියතු ලැබීමක් හෝ සැක කරනු ලැබුවේ යම් කියතු ලැබීමක් හෝ සැක කරනු ලැබුවේ. ; හෝ
- (අා) විනිමය පාලන සහසේ හෝ 1979 දංක 48 දරන නුක්කචාදය වැළැක්වීමේ (නාවකාලික ව්යිව්ධාන) පන්තේ යම් විතිව්ධානයක් උප්ලංසනය කළේ යයි කියනු ලැබීමක් හෝ සැක කරනු ලැබීමක්

පිළිබඳව යම් විමර්ශභයක් 1997 නොවැම්බර් මස 6 වන දින විමර්ශනය වෙමින් පවකින්නේ යම් කැහැක්තකු සම්බන්ධයෙන් ද ඒ කැහැක්කාට අදාළ නොවිය යුතු ය.

- 3. (1) මේ සහස අදාළ වන්නා වූ ද—
  - (අ) අදාළ මුදල් කිසිවක් ඇත්තා වූ ; කෙර
  - (ආ) අදාළ විදේශ වශවනාර මුදල් කිසිවක් දරන්නා වූ ද යම් කැහැන්තකු විසින්—
    - (i) ඒ අදපළ මුදල් හෝ අදපළ විදේශ ව්‍යවභාර මුදල් පරිවර්තනය කිරීමෙන් ලබාගත් මුදල්, 1997 නොවැම්බර් මස 5 වන දිනට පසුව.

මේ පළාත අදහසු විසා සඳහැක්කත් විසින් ඒ මුදල් ඇතැම් නිශ්චිත වාවාහයෙවල ආයෝජනය කිරීම කතේ නිණුම්වල සැක්කත් කිරීම සෑළ හැකි බව, එහෙත් 1969 ජූති මස 30 වන දින සෝ එදිනට දෙර, යම් නිශ්චිත වෘවසායක පමණක් යෙදී ඇති යම් සමාගමක, පවත්තා කොටසක් හොටස යම් කොටසක් මිල දී කැතීමේ ලා ආයෝජනය කරනු ලැබිය හැකි ය;

- (ii) ඒ අදාස මුදල් හෝ අදාස විදේශ වාභිතාර මුදල් පරිවර්කතාය කිරීමෙන් ලබාගත් මුදල්, 1997 නොවැම්බර් මය 5 වන දිනට පසුව, එකෙත් 1998 දෙසැම්බර් මස 31 වන දින හෝ එදිනට සෙර, යම් බැංකුවක නැත්සක් කර, එසේ නැත්පත් කරන ලද මුදල්වලින් සියයට පනසොවකට සමාන (මේ සනතේ මෙහි මත් මතු 'සමා බද්ද' යනුවෙන් සදහන් කරනු ලබන) මුදල් පුමාණයක් කෙමෙනාවිස් ජනරාල්වරයාට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.
- (2) මේ වගන්තියේ කාර්ය සඳහා "නිශ්චිත වෘචසාය" යන්තෙන්—
  - විදසුත් තිෂ්පාදික නිෂ්පාදනය සිරීම හෝ විදසුත් නිෂ්පාදනවල නොවස් එකලස් සිරීම හෝ විදසුත් නිෂ්පාදනවල කොටත් නිෂ්පාදනය කිරීම;
  - (8) පිහත් මැටි නිෂ්පාදන හෝ විදුරු භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය;
  - (iii) මු ලංකාවේ නිතද වු රබර උපයෝගි කාරගෙන රඹර් නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය කිරීම ;
  - (iv) ක්වර්ණාහරණ නිෂ්පාදනය කිරීම;
  - (v) වැණික් හෝ දියමන්හි කැපීම සහ ඔපදැමීම;
  - (vi) සැහැල්ලු හෝ බර ඉංජිනේරු සාර්මයන්තය ;
  - (vii) නිවාස ඉදිකිරීම සහ විසිණීම ; හෝ
  - (viii) පුරෝගාමී ස්වභාවයක වූ කර්මාන්කයක් හෝ සේවාවක් වශයෙන් මු ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය

# 4 - 1996 අංක 47 දරන බදු සහ විදේශ විනිමය සමා පහත

විසින් නම් කර ඇති යම් භාණව හෝ ඔඩු නිෂ්පාදනය කිරීම හෝ යම් පේවාවක් සැපයීම කරන්නා වූ ද

1978 අංක 4 දරන ශුී ලංකා ආශෝජන මණ්ඩල සහසෝ 17 වන වනන්තිය යටතේ ශුී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් හිරිසුමකට එලැම ඇත්තේ යම් සමාගමක් පමග ද එවැනි සමාගමක් වූ ද යම් කමාගමක් අදහස් ඩේ.

ඇතැම් බදුවලින් නිදහස් පණසු ලැපීමා

- 4. වේ සෙනසා අදාල වන්නා වූ දං….
  - (අ) 3(1) (i) වන වගන්තියේ විවිච්ධානවලට අනුකුලව යම් ආයෝජනයක් කර ඇති ; හෝ
- (අා) 3(1) (ii) වන වගන්තියේ ව්ඨ්විධානවලට අනුකූලව යම් කැන්පතුවක් කර ඒ මත සමා බද්දක් ගෙවා ඇති

වී වන වගන්නියේ සඳහන් අදාළ සුකාශය කර ඇත්තා වූ ද යම් කැතැක්කතු—

- (i) 3(1) (i) වන වගන්නියේ ව්ඨිව්ධානවලට (æ) අනුකූලව ආයෝස්තය කරන ලද මුදල් වලින් හෝ 3(1)(ii) වන වගන්හියේ විධිවිධාතවලට අනුකූලව කැහ්පත් කරන ලද හා ඒ සම්බන්ධයෙන් සමා සිද්දක් ගෝටා ඇති, මුදල්වලින් දැක්වෙන, මාහුගේ ලාහ සහ ආදායමේ යම් . ගතාටසක් මත 1996 මාර්තු මස 31 විත දින හෙස් එදිනට සෙස් නෝ අවස<mark>න්</mark> වන යම් තක්සේරු වර්ෂයක් සඳහා, අවස්ථාවෝදීක පරිදී, ආදායම් බදු සැනවීමට සත් සපලයෙහි අදාළ නීතිය යටලක' ලන**් ආද**ාය**ී** බ**ිද්ද මි**ක අධිකාරය සැකචීමට කක්කාල**ෙන**හි අදාළ නීතිය සටහේ, පිළිවෙලින් සම් ආදායම බද්දක් පස් ආදායම බද්ද මුතු අධිභාරයක් ගෙවීමට යටත් නෙවවිය βුතු යෙ;
  - (ii) (i) වන අනුපේදයෙහි සඳහන් නිසුගේ ලාභ සහ ආදායමේ යම් කොටසක් උපයෝජනය කිරීම මිහින් අන්කර

ගත්තා ලද මිනුනේ ශුද්ධ ධනයේ කොටස වෙනුවෙන් ධන බද්ද සැනවීමට කත් කාලයෙනි අදාළ කීතිය යටතේ හෝ ධන බද්ද මිත අධ්යාරය පැනවීමට නත් කාලයේ අදාළ නීතිය යටතේ 1998 මාර්කු මස 31 වන දින හෝ එදිනට පෙර අවසාන වන යම් කක්සේරු වර්ෂයක් සදහා ගෙවිය යුතු, සිමුවෙලින් යම් ධන බද්දක් හෝ ධන බද්ද මිත අධ්යාරයක් ගෙවීමට යටත් නොවිය යුතු ය :

- (iii) (i) වන අනුපේදයෙහි සඳහන් මිනුගේ ලාභ සහ ආදායමේ කොටස උසවිත වුගේ නැතහොත් පැත කැළුනේ පිරිවැටුමක් යම් කොටසකින් ද, ඒ පිරිවැටුමේ කොටස වෙනුවෙන් 1965 අංක 11 දරහ මුදල් පනත යටකේ යම් වාහතාර පිරිවැටුම් බද්දක් හෝ 1961 අංක 69 දරහ පිරිවැටුම් බදු සහත යටතේ යම් පිරිවැටුම් බද්දක් හෝ 1991 අංක 53 දරහ ජාතික ආරක්ෂක බදු පහස යටතේ යම් ජාතික ආරක්ෂක බද්දක් ගෙවීමට යටත් නොවිය යුතු ය ; හෝ
- (ආ) (i) (ආ) ඡේදයෝ (i) වන අනුජේදයෙහි සදහන් ඔහුයේ ලාස සහ ආදායමේ සොටස හෝ (අ) ඡේදයේ (ii) වන අනුජේදයෙහි සඳහන් ඔහුගේ දේධ ධනයේ සොටස වෙනුවෙන් හෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් 1998 මාර්කු මස 31 වන දින හෝ එදිනට පෙර අවසාන වන යම් කත්සේරු චර්ෂයකට අදාය ආදායම් බද්ද හෝ ආදායම් බද්ද ඔස ආදායම් බද්ද හෝ ආදායම් බද්ද ඔස අවසාරය හෝ ධන බද්ද හෝ ධන බද්ද මක අධිභාරය සැනවීමට සත් කාලයෙහි අදාළ නීතිය යටකේ යම් වරදක් සඳහා අධි චෝදනාවකට හෝ දේඛවනයකට යටත් හොරීය ළතු ය ;

# 6 1998 අංක 47 දරන බදු සහ විදේශ විනිමය සමා සහස

- (ii) (අ) ඡේදයේ (iii) වන අනුඡේදයෙහි සඳහන් මිනුගේ පිරිවැටුමේ කොටහ වෙනුවෙන් සෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් 1963 අංක 11 දරන සිදල් පනක හෝ 1981 අංක 69 දරන පිරිවැටුම් බදු පනක හෝ 1991 අංක 52 දරන ජාතික ආරක්ෂක බදු පනත පටතක් සම් නඩු සැවරීමකට හෝ දණ්ඩනයකට යටින් හොටිය යුතු ය ;
- (iii) යම් අදාසු විදේශ මුදලක් පරිවර්තනය කිරීමෙන් ලබාගත් මුදලින් සංයුක්ත වන පසේ ආයෝජනය කරන ලද හෝ නැත්පත් කරන ලද මුදල්වල කොටස සම්බන්ධයෙන් විනිමය පාලන සහන යටසේ නවු පැවරීමකට හෝ දණවනයකට යටස් නොවිය යුතු ය.

දුකාලය කොමසංවැද ජනරාල්වරයා දෙක කිසි සුතු බව.

- 5. (1) 3(1) (i) වන වහන්තියේ ව්‍යිව්ධානවලට අනුකූලව මුද්ල් ආයෝජනය කරන හෝ 3(1)(ii) වන වහන්තියේ ව්‍යිව්ධානවලට අනුකූලව මුදල් නැත්පත් කරන සහ ඒ මත සමා බද්ද ගෙවන යම් කැහැක්කකු ව්‍යිත් මේ සහතේ උපලේඛනයේ දක්‍යිව ඇති අදාල ආකෘති පත්‍රයේ කොම්පාරිස් ජනරාල්ඛරයා වෙත සුකාශයෙන් කරනු ලැබිය හැකි ය.
- (2) (1) වන උපවගත්තිය යටතේ කරන ලද යම් පුසාශයකින් එම ආයෝජනය හෝ නැත්පතුව සම්පූර්ණයෙන් ම හෝ එහි කොටසක් හෝ යම් දෙදළ විදේශ වාවනරේ මුදල් පරිවර්තනයෙන් එබාගත් මුදලින් පැයුක්ත වන ඔබ හෙමුවන අවස්ථාවක, කොමකාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් ඒ පුකාශයේ පිටියකක් විනිමය පාලකාවරයාට යැවීමට පැලැස්විය යුතු ය.
  - මේ පතතේ ඉහතින් වූ විධිවිධානවල ඇතුළත් කිසිවකින්-
    - (අ) (i) ආදායම් සිද්ද සත් ආදායම් සිද්ද මත වූ අධ්‍යාරය හෝ ධන සිද්ද හෝ ධන සිද්ද මත වූ අධ්‍යාරය සැනවීමට අදාළ නත් කාලයෙහි බලපවත්වන නීතිවල ; තෝ
      - (ii) 1963 අංක 11 දරන මුදල් පනකෙනි හෝ 1981 අංක 59 දරන පිරිවැටුම් බදු පනකේ හෝ 1991 අංක 52 දරන ජාතික ආරක්ෂක ඔදු පනකේ

විධිවිධාන යටහේ කරන ලද, එවැනි යම නීතියක් හෝ පනකක් යටතේ ; හෝ

මේ පහසේ ඉහසින් මූ විධිවිධයා, කලින් කරන ලද ශම් කණ්ත්රුවක් සුම්කෝධනය සිටීමට මලක දෙන විධිවිධයන් දෙන තේරුම් කළා සෙරලම් කළා

- (40) මේ පනක අදාළ වන යම් කැනැක්කතු මත, ඔහු විසින් චීනිමය පාලන පනතේ ශම් විටිවිධානයක් උල්ලංශනය කිරීමට අදාළව, 1996 මාර්තු මත 31 වන දිනට පෙර පනවන ලද, එවැනි යම නීතියක් යටතේ ; හෝ
- (ඇ) වෙනස් යම් සාරණයක්, යටකේ කර ඇති හා එවැනි යම් නීතියක් යටතේ අවසානාත්මකව හර නීරණයන්මකව ඇති යම් තක්ෂස්රුවක්

පුතිකෝධපාය කිරීමට බලය ලැබෙන්නේ යයි කියවා කේරුම නතු පොලැබිය යුතු ය.

7. වෙනක් යම් නීතියක පටහැතිව කුමක් සඳහන්ව ඇත. ද, මේ සහත අදාළ වන යම් සැතැත්කකු විසින් 3(1)(i) වන වනත්කියේ විට්විධාන අනුව කරන ලද යම් අංශයේජනයක් සම්බන්ධයෙන්, 1979 අංක 28 දරන දේශීය ආදායම් සනාගේ 30 වන වගන්කියේ කාර්ය සඳහා අඩුකිරීම්වලට ඉඩ නොදෙනු ලැබිය යුතු ය.

මේ අභාග අදාළ වන නැහැක්කත් ආකැම් අඩු කිරීම්වලට නිම්කම් සොලෙබන බවා

8 (1) (2) වන උපවනන්නියේ විට්විධානවලට යටත්ව, හා දේශීය අාදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ, විතිමය පලන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහ සෑම බැංකුවකම නිලධරයකු හෝ පෙවන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහ සෑම බැංකුවකම නිලධරයකු හෝ පෙවන නියුක්කයකු විසින් ම, මේ පනක පරිපාලනය කිරීමෙහි දී තමණට දැනගන්නට ලැබෙන කියල කාරණා සම්බන්ධයෙන් මේ පනක යටතේ ස්වකීය යුකුකම් ඉඩු කිරීමේ දී හැර, රහසාහාට රැකීම හා රහසාහාට රැකීමේ ඉඩු කිරීමේ දී හැර, රහසාහාට රැකීම හා රහසාහාට රැකීමේ ලා ආධාර කිරීම කළ යුතු අතර, 3 වන වහන්තියේ සඳහාන් එවැනි යම් ආයෝජනයක් හෝ නැත්පතුවක් පිළිබඳව කවර වූ කෝ සොරකුරක්, යම් සුද්ගලයකුට, සංවේධානව, බැංකුවකට, අධිකරණයකට, ආයතනයකට, අයේධිනයෙකට, දෙපාර්තමේන්තුවකට, කිලධරයකුට, අනුයෝජනයකුට, ශි ලංකය ආණ්ඩුවේ නියෝජනයකුට හෝ වෙනත් සම පෙනකික හෝ ස්වාහාවික නැතැක්තකුට මෝ සෙමළි කිරීම හෝ අනාවරණය කිරීම, හොකළ යුතු යා.

රකසනොවේ. රාකීම,

(2) (1) වන උතවශන්තියේ විට්විධානවල කුමක් සඳහන්ව ඇත ද, මේ පනත පරිසාලනය කිරීමෙකි දී තමන්ට දැනගන්නට ලැබෙන යම් කාරණයක් හෝ සෞරකුරක් දන්වන ලෙස,

#### 8 - 1998 ලංක 47 දුරක බදු සහ විදේශ බිනිමය සමා සභග

අවස්ථාවෝවිස පරිදි, කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාව, විහිමය පාලකවරයාව හෝ යම් බැංකුවකට—

- (i) ඒ කාරණය හෝ සොරකුර අදාළ වන තැහැන්කා විසින් ;
- (ii) යම් අධ්කරණයක, විෂ ඔක් දුවා හෝ පැතුණේක වන වාතකයක් හෝ තුවන් යානයක් පැතැර හෙත යාම හෝ පිළිබඳ වූ ජාකාන්කර සම්මුතියක් ක්‍රියාවේ යෙදවිමේ යම් නීතියක් පටකේ පවරනු ලැබ ඇති යම් අපරාධ නවු කටයුත්තක දී ඒ නීතියෙහි යම් විධිවිධානයක් මගින් :
- (iii) අපදායම ඔළු පැනවීමට සක් කපලයේ අදාළ නිසිය යටකේ ශ්‍රී ලංකාව පිසින් නිව්සුමට අනුකූලව ආදායම මත ද්විත්ව බදු අයකිරීම වැළැක්වීමට යම් ශිව්තුමකට එළඹ ඇති යම් රටක නිසි බලධරයා විසින් :
- (iv) 3 වන වනත්තියේ සඳහන් යම ආයෝජනයකින් නෝ තැන්පතුවකින් නියෝජනය වන මුදල් හෝ විදේශ විතිමය 1979 අංක 48 දරන නුස්තචාදය වැළැක්වීමේ (නාවකාලික විවිවිධාන) පනන යවතේ වරදක් සමන්විත කළ යම් කියාවක් හවදුරවත් කරනෙන යාම පිණිස, යොදා ගෙන ඇති බවට හා දැනවත් යොදා ගන්නා බවට වූ හේතුව මත, ඒ සඳහා වූ ඉල්ලීමක් පිට හුමේඨාධිකරණය විසින් කරනු ලබන දාදොවක් මගින්

නියම කරනු ලබන්ගේ නම්, අවත්ථාවෙන්විත සරිදී, සොමහාරිස් ජනරාල්වරයා හෝ විනිමය පාලකවරයා විසින් හෝ බැංකුව විසින්, ඒ කාරණය හෝ කොරතුර දැන්වීම, ඒ නියමයට සෝ අධිකරණ ආදොවට අනුකුල වීම සඳහා කදින්ම අවශා වන සහෝ දුරට ඒ කරුණය හෝ කොරතුර ඒ නැහැන්නට සෝ අධිකරණය වෙන දන්වනු ලැබීය යුතු ය.

(3) (1) වන උපවගන්තියේ විට්විධානවලට පවතැනිව නියා කරන, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ හෝ විනිමය පාලන දෙපාර්තමේන්තුවේ හෝ යම් බැංකුවක යම් නිලධරයකු හෝ කේවා නියුක්තයකු, මේ පනක යවතේ වරදක් කරන අතර, මාසේතුවේවරයකු ඉදිරියෙහි පවතේවනු ලබන ලනු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබූ විට රුපියල් එක් ලක්ෂයක් හෙමෙක්මවන දඩයකට හෝ එක් අඩුරුද්දක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා මත්ධනාගාරගත කරනු ලැබීමකට හෝ ඒ දඩය හා බන්ධනාගාරගත කිරීම යන දඩුවම් දෙකට ම හෝ මනු යටන් චීස යුකු යා.

 මේ පතාසක් කිංහල සහ දෙමළ කාෂා සාධ අතර යම් අනතුකුලකාවක් ඇතිවූවහොත්, එවිට පිංකල භාෂා ආාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

ಥಲಾ<u>ಪ್ರಾಧ್ಯಾಧ</u>ಕಾಂಲಿ**ಷ್** 48 8 50 Sac නාගෙන එරුරුව මලපැවැත්තීය යුතු

10. පද සම්බන්ධයෙන් අනයාර්ථයක් අවශා වුවහොත් විස, අරු දිරුපණය රම් පහසෙහි—

"බැංකුව" යන්නෙන්, 1988 අංක 30 **දරක බැංකු** ප**හ**ත සටහේ සිලපසුලක් හෝ සිලසනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලබන යම් වාණින් බැංකුවක් හොන් 1971 අංක 30 දරන ජාතික ඉතිරිකිරීමේ බැංකු පහත එහින් සිහිටුවනු ලැබු ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව අදහස් වේ ;

"සොමෙසාරිස් ජනරාල්වරයා", "ශුද්ව ධනය", "ලාහ සහ අපදෘයම්" කහ "නක්සේරු වර්ගෙ" යන යෙදුම්වලව 1979 අංක 28 දරහා දේශීය ආදායම් පනතොසි ඒවාට පිළිවෙලින් දී ඇති රේට ම ඇන්නේ ය :

"මු ලංකා දායෝජන මණ්ඩලය" යන්ගෙන්, ජාතික රාජය දාහාවේ 1978 අංක 4 දරන ආයෝජන මණ්ඩල සනන මනින් පිනිවුවන ලද ශුී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය අදහස් වේ :

"විහිමය පාලකවරයා" යන්තෙන්, මත බැංකුවේ විහිමය සාලන දෙපාර්**සමේන්තුවේ** සුධානයා වශයෙන් පදවිතාම නතකර ඇති නිලධරයා අදහස් වන අකර, ඔහුමේ සභායකයා වශයෙන් සදවිතාම නකකර ඇති නිලධරයෙක් ද එයට ඇතුළත් වේ ;

- "විදේශ විනිමය පනසා" යන්නෙන්, (4%) වන අධිකාරය වන) විනිමිය පාලන ජනසා අදහස් වේ ;
- "විදේශ වගාවගෙර මුදල්" යන්තෙන්, ශුී ලංකා ව්යවනාර මුදල් තැර යම් වැනිතාර මුදල් වර්ගයක් අදහස් වන අතර, යම් කැතැත්තකුගේ විශාල වැටුස හෝ ඔහුට ලැබිය යුකු වෙනත් ඒ හා සමාන හෙවීමක් වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ සිටින හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙහි සදිංචිව කිටින තැතැත්තකුට විදේශීය ආණ්ඩුවක් හෝ අයෙනනයක් විසින් හෙවිය යුකු යම් ව්යවහර මුදල් වර්ගයක් සහ ශ්‍රී ලංකා වෘවනර මුදලින් කැර වෙනත් යම් ව්යවහර මුදලකින් නෙවිය යුකු සියලු තැත්තකු, නියවර නා ශ්‍රේෂයන් ද, ශ්‍රී ලංකා වනවහර මුදලින් සුකාශ කර ඇති හෝ ලියා ඇති නමුත් ශ්‍රී ලංකා වනවහරට මුදලින් හැර වෙනත් යම් වනවහාර මුදලින් ගෙවිය යුකු එවැකි යම් අණකර, සංචාරක වෙන්නන්, නියවර ලිසි සහ විනිමය ශ්ලීපත් එයට ඇතුළත් වේ ;
- "මැතිකේ" යන්නෙන්, 1993 අංක 50 දරන ජාතික මැතික් සහ සවර්ණයහරණ අධිකාරිය පනසේ අර්ථානුකුලවූ මැතිකක් අදහස් වේ ;
- "ස්වර්ණාතරණ" යන්නෙන්, 1998 අංක 50 දරන ජාතික මැණික් යන ස්වර්ණාකරණ අධිකාර පනතේ අර්ථානුකූලව ස්වර්ණාහරණ අදහස් වේ ;
- ිකැහැත්තා" යන්තට සමාගමක්, සුද්ගල මණ්ඩලයක් හෝ තවුල් විතාපාරයක් ඇතුළත් වේ ;
- "අදාම විදේශ වෘචිතාර මුදල්" යන්න, යම නැහැක්කතු සම්බන්ධයෙන් යෙදෙන විට, ඒ කැහැක්කා විසින් විනිමය සාලන පන්සේ විධිවිධයන උල්ලංකනය සරමින් මු ලංකාවෙන් සිටන දී 1996 මාර්තු මස 81 වන දින දරන ලද්දා යු ද, ලාස සහ ආදායම් වන නෝ ලාග සහ ආදායමට ආරෝපණය කළ හැකි නැතහොත් ලාභ සහ ආදායමට ආරෝපණය කළ හැකි නැතහොත් ලාභ සහ ආදායමට තාවේන නෝ ලාභ සහ ආදායමට ආරෝසණය කළ හැකි නොවන සාක්ෂ, සුදහ නෝ උරුම්වීම මහින් හෝ වෙනත් කවර සෝ නුමයකින් ශුී ලංකාවෙන් පිටත දී හෝ ඔහු විසින් දක්කරගෙන ඇක්තය යු ද, විදේශ ව්වෙතාර මුදල් අදහස් වේ ;

"දෙවළ මුදල්" යන්න යම් නැහැක්කතු සම්බන්ධයෙන් යෙදෙන විට එම හැහැන්කා විසින් 1996 මාර්තු මස 31 වන දින ශී ලංකාව තුළ හෝ ඉන් පිටන දී දරනු ලැබුවා වූ ද (දෙළෙ විදේශ විණිතාර සිදුල් නොවන්තා වූ ද) 1996 මාර්තු මස 31 වන දින හෝ ඊට සෙර අවසාන වන යම් නක්සේරු වර්ෂයක උපරිත වූ ලාභ උද්ගත වූ හෝ උපවිත වූ හෝ ලබාගත් ආදායම නියෝජනය කරන්නා වූ ද, ඒ සම්බන්ධයෙන් ඒ තැනැත්තා විසින් ආදායම පිළිබඳ විර්තාවෙක් ඉදිරිපත් කර නැත්තා වූ හෝ ආදායම බද්ද පැතවීමට සත් කාලයෙහි අදාළ වන නීතිය යටතේ ඔහු විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන යම් දාදායම් වාර්තාවක නොවරණය කර නැත්තා වූ ද, යම් මුදලක් දෙනස් වේ;

"අදායම් බදු පැනවීමට සත් කාලයෙහි අදාළ කිසිය" යන්නෙන්, 1979 අංක 28 දරන දේශීය ආදායම් සහසා අදසක් වේ :

"දොදායම් බද්ද මත අධිභාගය සැනවීමට තත් කාලයෙහි අදාළ නීතිය" යන්නෙන්, 1982 දංක 26 දරන ආදායම් බදු අධිභාර සහන, 1984 අංක 12 දරන ආදායම් බදු අධිභාර සහක සහ 1989 දංක 7 දරන ආදායම් බදු අධිභාර සහක අදහස් වේ ;

"ධිත බද්ද පැනවීමට හෝ ධන බද්ද මක අධිහාරය පැනවීමට සත් කාලයෙහි අදාළ නීතිය" යන්තෙන්, 1979 දංක 28 දරක දේශීය ආදායම් පනක, 1982 අංක 25 දරන ධන බදු අධිහාර පනක යන 1989 අංක 8 දරන ධන ඔදු අධිහාර පනක අදහස් වේ :

"පිරිවැටුම" හා ''කාර්තුව" යන යෙදුම්වල 1981 අංක 69 දරන සිරිවැටුම් බදු සහනෙනි ඒවාට පිළිවෙලින් දී ඇති අර්ථ ම ඇත්තේ ය.

# 12 1998 අංක 47 දරන බදු සහ විදේශ විකිමය පමා පතස

උසලේඛනය (5 වන වගත්තීය)

] වන කොටප - සොටෙසවල ආයෝසනය කරන කැහැත්කණ් විසින් ඉදිරිසක් කිරීම සඳහා

1998 අංකා දුරතා බදු ආසා විදේශ වීතිමය සමා පතක

ර වන ව*ගත්තිය යටතේ* සුස*ාක*ය

ආදායම් බදු ලිපිකොතු (සිබේහම්) අංකය :-පිරිවැටුම් බදු ලිපිකොතු (සිබේහම්) අංකය :-

සාසික හැසුනුම්පක් අංකය (සුද්ගලයකු නම්) :--

දැමගෙනම්/නවුල් ධාපපාරයේ ලියවසදිංච් අංකය 💝

- (i) මා/අප විසින්|සමාගම විසින්|කවුද් වකපරරය විසින් මී ලංකයව දරන වෙනත් මුදල් වන රු........කින්

පුසායකොරුණේ/පු**සා**ගකරුවන්ගේ/ අත්සන/අත්සන්

සුකාගයේ, සුද්ගලයකු වශයෙන් භෞවත අවස්ථාවක දී, නිලපහමය.

## 1998 අංක 47 දරන බදු සහ විදේශ විනිමය සමා පහත - [3

II වන කොටස - බැංකුවල මුදල් සැක්රක් කරන සැහැක්කන් විපිත් ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා

1998 අංකා දරන බඳු සහ වියද්ග වීනිමය සමා පුණුස

ව වන වගන්තිය යටතේ සුකාසය

ආදායම් බදු ලිපිහොතු (සිබෙනම්) අංකය :~
පිරිවැටුම් බදු ලිපිගොහු (කිබේකම්) අංකය :~
ස්ගතික හැදුනුම්පත් අංභය (සුද්ගලයකු නම්) :
සමාගමේ/භවුල් වනසාරයේ ලියාසදීංචි අංකය :
(ලිසිනය) නි (යම්පූර්ණ පාම/නම්), මහසා/මහත්මීය/මෙනුවිය වන සහ (සම්බෙමේ හෝ තඩුල් චනපාරයේ ආම) නි ලේක නාමය) වන මම/ලයි 1998 අංක දරන බල සහ විදේශ විනිමය යමා සනස අනුව සම්පූර්ණයෙන්
<ul><li>(i) මා විසින්/සමාගම විසින්/තවුල් වනපාරධ විසින් ශුී ලංකාවේ දරක වෙනන් මුදල් වන රු සින්</li></ul>
(ii) අදාළ විදේශ වෘචහරර මුදල් සරිවර්ගනයෙන් ලබාගත් රූ

හැක්පත්කරුලක්(කරුවක්ගේ අත්පත/අත්පත්

පුකාශය, පුද්ගලයකු වශයෙක් කොවන අවස්ථාවක දී. නිලකාමය.

දිනය:----